

Qilive



Top loading 8Kg washing machine Q.6829

HU Felültöltős mosógép 8 kg

EN

User manual

P. 4

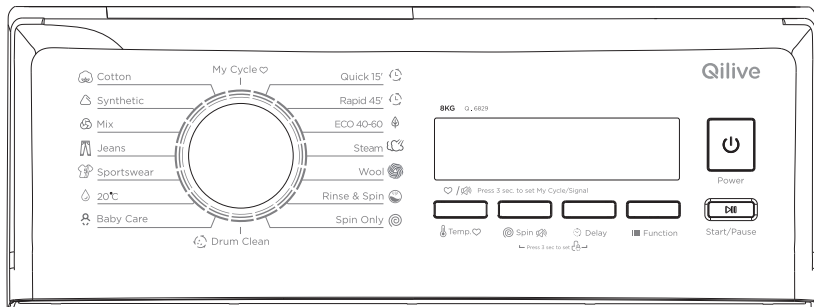
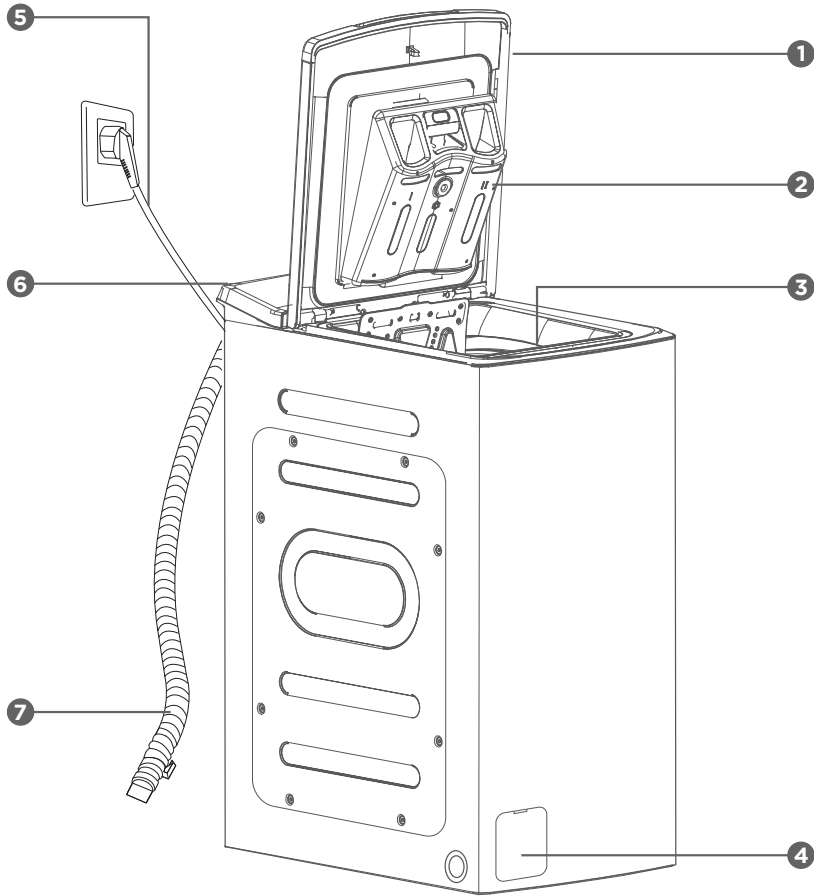
HU

Használati utasítás

32. O.

EN

HU






CONTENT OVERVIEW :

1. SAFETY INSTRUCTIONS	P. 4
2. TECHNICAL SPECIFICATIONS	P. 9
3. PRODUCT OVERVIEW	P. 9
4. INSTALLATION	P. 10
5. OPERATION	P. 14
6. CLEANING AND CARE	P. 25
7. TROUBLESHOOTING	P. 28
8. CUSTOMER SERVICE	P. 29
9. PRODUCT FICHE	P. 30

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Please read the following safety information thoroughly and follow it strictly to minimize the risk of fire or explosion, electric shock and to prevent property damage, personal injury or loss of life. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

 Warning!	This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.
 Caution!	This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.
 Note!	This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.



Warning!

1.1. ELECTRIC SHOCK HAZARD

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
2. If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.

Risk of electric shock!

3. The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. Children should be supervised that they do not play with the appliance.
5. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
6. Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
7. Do not climb or sit on the appliance.

1.2. INSTALLATION LOCATION AND SURROUNDING

1. The openings must not be obstructed by a carpet.
2. All washing and additional substances are to be kept in a safe place out of the reach of children.
3. Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
4. Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.
5. Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.
6. The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washing machine.
7. Do not operate the machine in rooms with a temperature of below 5°C. This can cause damages to parts of it. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use (see „Maintenance - Cleaning of drain pump filter“) to avoid damages caused by frost.
8. Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.

1.3. INSTALLATION

1. Remove all packaging material and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

2. This appliance is equipped with a single inlet valve and can be connected to the cold water supply only.
3. Mains plug must be accessible after installation.
4. Before washing clothes for the first time, the product shall be operated once throughout all the procedures without any clothes inside.
5. Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.
6. The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
7. Max. Inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.1MPa.

1.4. ELECTRICAL CONNECTION

1. Make sure the supply cable is not trapped by the machine, it can get damaged.
2. Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the “Technical specifications” table. The grounding installation has to be made by a qualified electrician. Ensure that the machine is installed in accordance with the local regulations.
3. Water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in accordance with the manufacturer’s instructions and local safety regulations.



Warning!

- Don’t use multiple plugs or extension cords.
- The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.
- Never pull out power plug with wet hands.
- Always pull at the plug, not at the cable.
- Always unplug the appliance if it is not being used.

1.5. WATER CONNECTIONS

1. Check the connections of the water inlet tubes, the water tap and the outlet hose for possible problems due to changes of water pressure. If the connections loosen or leak close the water tap

and get it repaired. Do not use the appliance before the pipes and hoses are installed properly by qualified persons.

2. Glass door may become very hot during the operation. Keep children and pets far away from the machine while it is operating.

3. The water inlet and outlet hoses have to be safely installed and remain undamaged. Otherwise, water leakage can occur.

4. Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of water can leak out, and there is a risk of scalding due to hot water.

1.6. OPERATION AND MAINTENANCE

1. The maximum mass of dry cloth to be used in the appliance is 8.0 kg.

2. Never use any flammable, explosive or toxic solvents. Do not use gasoline and alcohol etc. as detergents. Only select detergents that are suitable for machine washing.

3. Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, stones etc. may cause serious damages to this machine.

4. Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance.

5. Thoroughly rinse items that have been washed by hand.

6. Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.

7. Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine.

8. Fabric softeners or similar products should be used as recommended in their instructions.

9. Never try to open the door forcefully. The door will unlock shortly after the end of a cycle.

10. Please do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.

11. Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance and after each use.

12. Never pour water over the appliance for cleaning purpose. Risk of electric shock!

13. Repairs shall only be carried out by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. The producer will not be responsible for damages caused by the intervention of not authorized persons.

1.7. TRANSPORT

1. Before Transport:

- Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
- Accumulated water shall be drained out of the machine.

2. This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

1.8. INTENDED USE

The product is intended only for home use and for textiles in household amounts suitable for machine washing and drying. This appliance is for indoor use only and not intended for built in use. Only use according to these instructions. The appliance is not intended for commercial use.

Any other use is considered as improper use. The producer is not responsible for any damage or injuries that may result of it.

1. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;
- Areas for communal use in blocks of flats.

Packaging/ Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power Supply:	220-240V~, 50Hz
MAX. Current:	10A
Standard Water Pressure:	0.1MPa~1MPa
Model:	600147228
Washing Capacity:	8.0kg
Dimension (W*D*Hmm):	400*610*875
Net Weight:	56kg
Rated Power:	1900W

3. PRODUCT OVERVIEW

3.1. PRODUCT DESCRIPTION





- | | |
|------------------------|----------------------|
| 1. Door | 5. Power supply cord |
| 2. Detergent dispenser | 6. Control panel |
| 3. Drum | 7. Drain hose |
| 4. Service filter | |



Note!

- The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

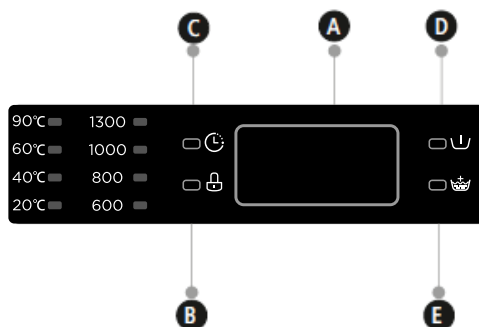
3.2. ACCESSORIES

			
Transport hole plug	Supply hose cold water	Owner's manual	Acoustic sponge (Optional)

3.3. CONTROL PANEL

Model: 600147228

1. Display
 - Product is on/off.
2. Start/Pause
 - Press the button to start or pause the washing cycle.
3. Option
 - This allows you to select an additional function.
4. Programmes
 - Available according to the laundry type.
5. Display
 - The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.



- | | |
|--|---|
| <p>A. Display
Wash Time
End
Delay Time
Error</p> | <p>B. Door Lock
C. Delay
D. Pre Wash
E. Extra Rinse</p> |
|--|---|

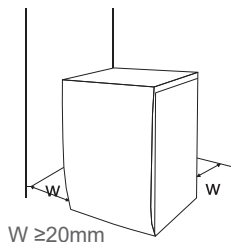
4. INSTALLATION

4.1. INSTALLATION AREA



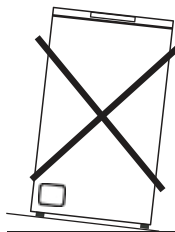
Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.



Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0°C
5. Keep far away from the heat resources such as coal or gas.

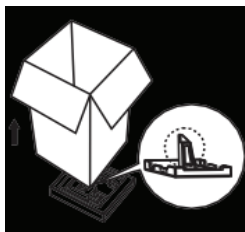


4.2. UNPACKING THE WASHING MACHINE



Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation! Keep all packaging well away from children.



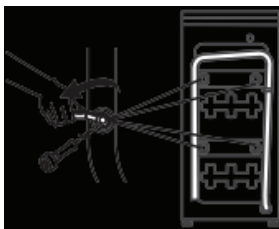
1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

4.3. REMOVE TRANSPORT BOLTS



Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.
- You'll need the transport bolts again if you move the product, so make sure you keep them in a safe place.



Please take the following steps to remove the bolts:

1. Loosen 4 bolts with spanner and then remove them.
2. Stop the holes with transport hole plugs.
3. Keep the transport bolts properly for future use.

4.4. REMOVE TRANSPORT BOLTS



Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.



Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.



Close the holes using the cover caps.

4.5. LEVELLING THE WASHING MACHINE



Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.



1. Loosen the lock nut.
2. Turn the foot until it reaches the floor.
3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level and steady.

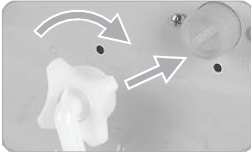
4.6. CONNECT THE WATER SUPPLY HOSE



Warning!

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter

- Do not kink, crush or modify water inlet hose.



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.



Note!

- Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

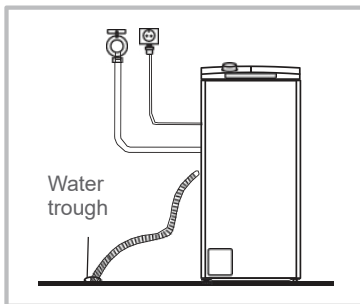
4.7. DRAIN HOSE



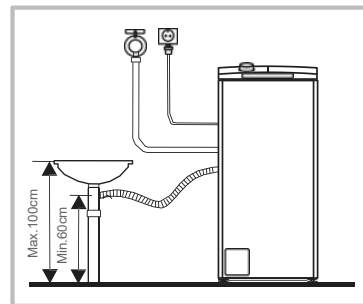
Warning!

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly, otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:



1. Put it into the water trough.

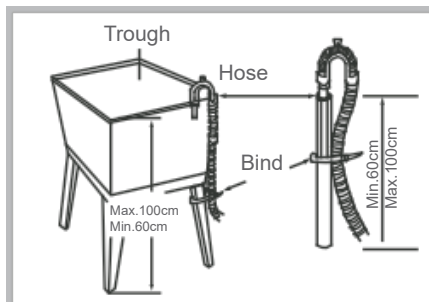
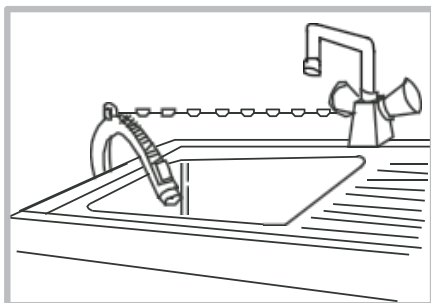


2. Connect it to the branch drain pipe of the trough.



Note!

- If the machine has drain hose support, please install it like the following.



Warning!

- When installing drain hose, fix it properly with a rope.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

5. OPERATION

Quick Start

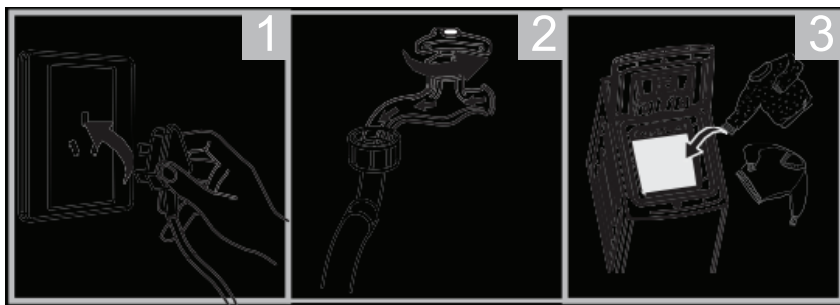


Caution!

- Before washing, please make sure the washing machine is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Drum Clean without laundry and detergent.

5.1. BEFORE WASHING

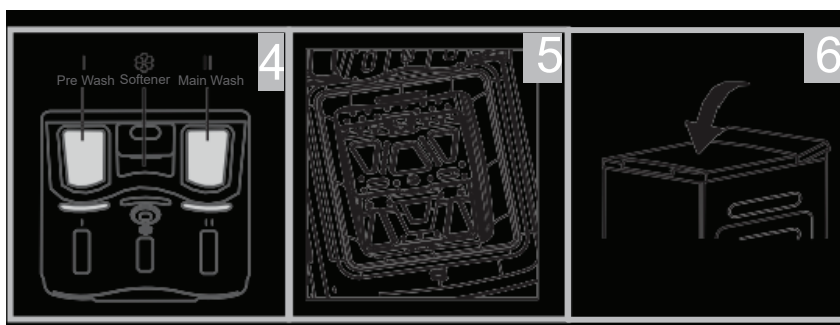
EN



Plug in

Open tap

Load



Add detergent

Close drum door

Close machine door



Note!

- Detergent need to be added in "case I "after selecting pre-washing for machines with this function.
- Make sure that the drum flaps are properly locked.

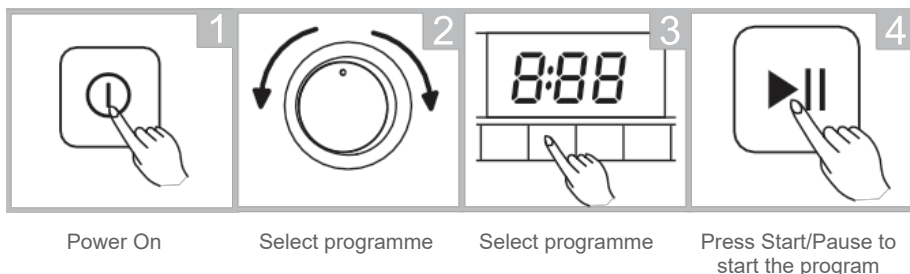


- All metal hooks must be properly hooked inside the rear door flap.



- Check the roller before each laundry, it must roll smoothly.

5.1.1. WASHING



Note!

- Step 3 is optional.

5.1.2. AFTER WASHING

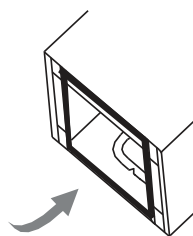
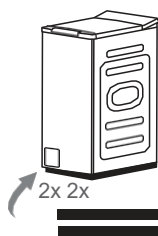
All lights off.

5.2. ACOUSTIC SPONGE



Note!

- Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.

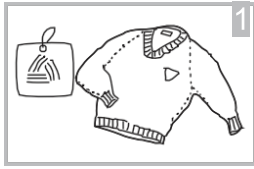


1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection.
2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

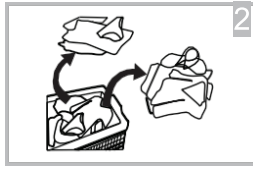
5.3. BEFORE EACH WASHING

- The ambient temperature of the washing machine should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.

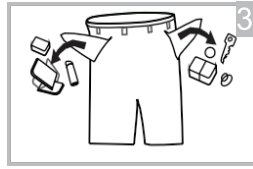
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



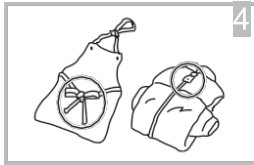
Check the care label



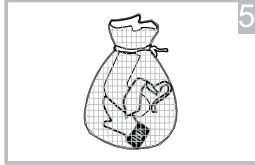
Sort laundry according to color and textile type



Take all items out of the pockets



Tie together long textile strips and belts, close zips and button



Put small items into a laundry bag



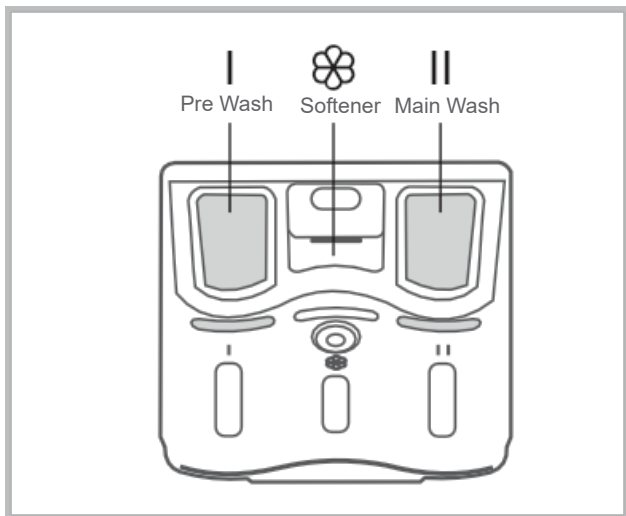
Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out





Warning!

- Do not wash articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.
- Do not wash, or spin water-proof seats, mats, or clothing.

5.4. DETERGENT DISPENSER

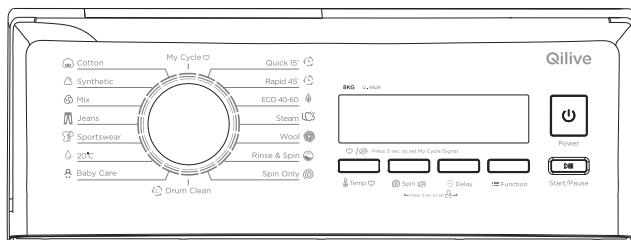



I	Pre Wash detergent
II	Main Wash detergent
	Softener



Caution!

- Detergent only need to be added in "case I "after selecting pre-washing for machines with this function.
- Do not exceed the "MAX" level mark when filling in detergent, additives or softener.



Programme	I	II	
Cotton	○	●	○
Synthetic	○	●	○
Mix	○	●	○
Jeans	○	●	○

Sportswear	○	●	○
Drum Clean	/	/	/
20°C	/	●	○
Steam	○	●	○
Spin	/	/	/
Rinse & Spin	/	/	○
Wool	/	●	○
Baby Care	○	●	○
Quick 15'	/	●	○
ECO 40-60	/	●	○
Rapid	/	●	○

● Means must ○ Means optional

5.5. DETERGENT RECOMMENDATION

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton, Mix	20/40/60	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton, Mix	Cold/20/ 40	Coloured laundry made from cotton or linen
Color or mild detergent without optical brighteners	Synthetic	Cold/20/ 40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Synthetic	20/40	Delicate textiles, silk, viscose
Special wool detergent	Wool	20/40	Wool

**Note!**

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
 - Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption.
 - To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
 - Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
 - Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
 - Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
 - Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.
- Following symptoms are a sign of detergent overdosing:
- heavy foam formation
 - poor washing and rinsing result
- Following symptoms are a sign of detergent underdosing:
- laundry turns grey
 - built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

5.6. PROGRAMME

Model: 600147228

Programme	Load(kg)	Display Time
/	8.0	/
Cotton	8.0	2:40
Synthetic	4.0	2:20
Mix	8.0	1:20
Jeans	8.0	1:40
Sportswear	4.0	0:47
20°C	4.0	1:01
Baby Care	8.0	2:01
Drum Clean	-	1:18
Spin Only	8.0	0:12
Rinse & Spin	8.0	0:20
Wool	2.0	1:07
Steam	4.0	1:47
ECO 40-60	8.0	3:38
Rapid 45'	2.0	0:45
Quick 15'	2.0	0:15

**Note!**

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters may be different with the parameters in above mentioned table.

600147228							
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operating cycle	Water consumption in liter/operating cycle	Highest temperature °C ¹⁾	residual moisture in % /spin speed ²⁾
Quick 15'	2.0	cold	0:15	0.026	34	cold	53%/800
20°C	4.0	20	1:01	0.183	47	20	70%/800
Cotton	8.0	60	2:45	1.394	71	60	53%/1300
Synthetic	4.0	40	2:20	0.625	34	40	70%/800
Mix	8.0	40	1:20	0.754	44	40	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	8.0	--	3:38	0.739	71	38	53.9%/1250
	4.0	--	2:48	0.456	47	32	53.9%/1250
	2.0	--	2:48	0.196	38	23	53.9%/1250

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- Concerning to EN 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, The EU energy efficiency class is: A

Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.

Half load for 8.0kg machine: 4.0kg.

Quarter load for 8.0kg machine: 2.0kg.

1. The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.
 2. Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.
 3. The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2023.
- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
 - Loading the household washer up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
 - Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.



Caution!


































- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.

5.7. PROGRAMMES

Programmes are available according to the laundry type.




Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Rapid 45'	Washing few and not very dirty clothes quickly.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Sportswear	Washing the activewear.
Jeans	Specially for jeans.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Spin Only	Spins and drains the water.
Rinse&Spin	Rinses and then spins the laundry, and then drains the water.
Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.
ECO 40-60	Able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.
Steam	The Steam Wash can deeply penetrate the fiber, which effectively eliminate bacterias and germs, preventing odors and protecting health.
20°C	Able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20°C.

5.8. OPTION

Cycle	Default Temp. (°C)	Default spin speed in rpm	Additional functions
Wash cycles		1300	
Cotton	40	800	  
Synthetic	40	800	  
Mix	40	800	  
Jeans	40	800	  
Sportswear	20	800	  
20°C	20	800	 
Baby Care	60	800	  
Drum Clean	90	--	
Spin Only	--	800	
Rinse & Spin	--	800	 
Wool	40	600	 
Steam	40	800	  
ECO 40-60	--	--	
Rapid 45'	20	800	 
Quick 15'	Cold	800	

**Note!**

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 program, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment.

	<p>Pre Wash</p> <p>The Prewash function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes. You need to put detergent into the Case (I) when select it.</p>
	<p>Extra Rinse</p> <p>The laundry will undergo extra rinse once after you select it.</p>
	<p>Delay</p> <p>Set the Delay function:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Select a programme. 2. Press the Delay button to choose the time 0-24H. 3. Press [Start/Pause] to commence the delay operation.



Choose the Programme



Setting time



Start

Cancel the Delay function:

Press the [Delay] button until the display be 0H. It should be pressed before starting the programme. If the programme already started, should switch off programme to reset a new one.



Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, the program will continue.



Temp.
Press the button to regulate the temperature (Cold, 20°C, 40°C, 60°C, 90°C)



Spin
Press the button to change the speed. 1300: 0-600-800-1000-1300



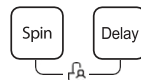
Child Lock
To avoid mis operation by children.



Choose the Programme



Start



Press [Spin] and [Delay]
3 sec. till buzzer beep.



Caution!

- During the "Child Lock" function is activating, the buzzer will beep, When the buttons are pressed.
- Press the two button 3sec. also to be released the function.
- The "Child Lock" will lock all buttons except Power button.
- Cut off the power supply, the kid's protection is to be released.



Mute the buzzer



Choose the Programme



Start



Press the [Spin]button for 3sec., the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.



Caution!

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.



My Cycle

To memory the frequently used programme.

After choosing the programme and setting the options, press [Temp.] 3 sec. before start to wash. The default setting course is Cotton.



Note!

Usage counter

1. Unplug the equipment for 10s and reconnect again.
2. Power on and within 10s, please press " Temp." and "Function" on control panel simultaneously and continuously for around 5s until the device display shows digits--the value can indicate the times of equipment usage.
3. Repeat step 1 again and customer can resume to normal operation.

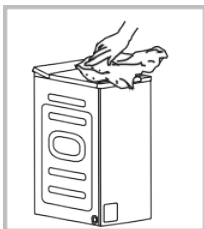
6. CLEANING AND CARE



Warning!

- Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

6.1. CLEANING THE CABINET



Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed.



Note!

- Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol, solvents or chemical products, etc.

6.2. CLEANING THE DRUM

- The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents.
- Never use steel wool.



Note!

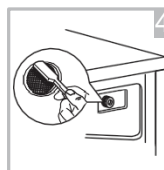
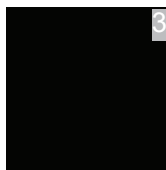
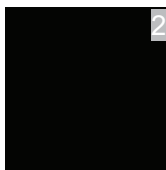
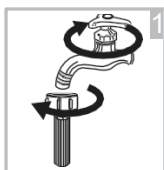
- Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

6.3. CLEANING THE INLET FILTER



Note!

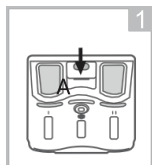
- Diminishing water flow is a sign that the filter need to be cleaned.



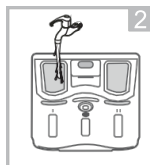
- Close the tap and remove the water supply hose from it.
- Clean the filter with a brush.
- Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
- Use a brush to clean the filter.
- Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
- Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

6.4. CLEAN THE DETERGENT DISPENSER

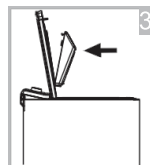
1. Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer onto position.



Pull out the dispenser drawer with press the A



Clean the dispenser drawer under water



Insert the dispenser drawer



Note!

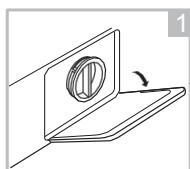
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

6.5. CLEANING THE DRAIN PUMP FILTER

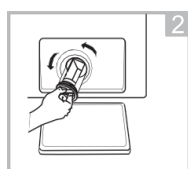


Warning!

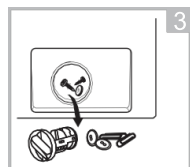
- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



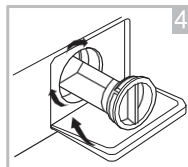
Open the lower cover cap



Open the filter by turning to the counter clockwise



Remove extraneous matter



Close the lower cover cap

7. TROUBLESHOOTING

The start of the appliance does not work or it stops during operation.

First try to find a solution to the problem, If not, contact the service centre.

Description	Reason	Solution
Washing machine cannot start up	Door is not closed properly	<ul style="list-style-type: none"> Restart after the door is closed
Door can't be opened	Washer's safety protection design is working	<ul style="list-style-type: none"> Disconnect the power, restart the product
Water leakage	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tight	<ul style="list-style-type: none"> Check and fasten water pipes Clean up outlet hose
Detergent residues in the box	Detergent is dampened or agglomerated	<ul style="list-style-type: none"> Clean and wipe the detergent box
Indicator or display does not light	Disconnect the power PC board or harness has connection problem	<ul style="list-style-type: none"> Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly
Abnormal noise	/	<ul style="list-style-type: none"> Check if the fixing (bolts) have been removed
		<ul style="list-style-type: none"> Check it's installed on a solid and level floor
LED display models:		
/	Door is not closed properly	<ul style="list-style-type: none"> Restart after the door is closed
		<ul style="list-style-type: none"> Check if the clothes is stuck
/	Water injecting problem while washing	<ul style="list-style-type: none"> Check if the water pressure is too low
		<ul style="list-style-type: none"> Straighten the water pipe
		<ul style="list-style-type: none"> Check if the inlet valve filter is blocked
/	Overtime water draining	<ul style="list-style-type: none"> Check if the drain hose is blocked
/	Water overflow	<ul style="list-style-type: none"> Restart the washer
/	Others	<ul style="list-style-type: none"> Please try again first, call up service line if there are still troubles



Note!

- After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the service.

8. CUSTOMER SERVICE

EN

Spare part for your appliance are available for a minimum of 10 years. In case of questions please contact our customer service at:



Warning!

Risk of electric shock

- Never try repair an appliance which is defective or presumed to be defective.
You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognised!

8.1. TRANSPORT

IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check, if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see "Maintenance Cleaning the drain pump filter")
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

9. PRODUCT FICHE

Supplier's name or trade mark ^(*)/_(*): AUCHAN

Supplier's address^(a)/_(c):

Model identifier^(*): 600147228

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	8.0		Dimensions in cm ^(*) , ^(*)	Height	88
				Width	40
				Depth	61
Energy efficiency index ^(b) (EEI _w)	51.9		Energy efficiency class ^(b)	A ^(d) ,	
Washing efficiency index ^(b)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.472		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	38	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	53.9	
	Half	32			
	Quarter	23			
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1250	Spin-drying efficiency class ^(b)	B ^(d)	
	Half	1250			
	Quarter	1250			
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:38	Type	free-standing	
	Half	2:48			
	Quarter	2:48			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(b) (dB(A) re 1 pW)	78		Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	C ^(d)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	N/A	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (a)^(c):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle	NO
--	----

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (*) is found:

- a) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.
 - b) for the eco 40-60 programme.
 - c) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.
 - d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.
-

- 1) The actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 2) The actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.
- 3) Delivery of the spare parts within 15 working days after having received the order.

Product Data Sheet concerning (EU) 2019/2014

The product data sheet for your appliance can be found online.

Go to <https://eprel.ec.europa.eu> and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet.

The model identifier for your appliance can be found in the technical specifications section.




TARTALOM ÁTTEKINTÉSE:

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	32. O.
2. MŰSZAKI ADATOK	37. O.
3. A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE	38. O.
4. FELÁLLÍTÁS	39. O.
5. MŰVELET	43. O.
6. TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS	54. O.
7. HIBAELHÁRÍTÁS	57. O.
8. ÜGYFÉLSZOLGÁLAT	58. O.
9. TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP	59. O.

HU

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Kérjük, olvassa el alaposan az alábbi biztonsági információkat, és szigorúan tartsa be őket a tűz- vagy robbanásveszély, az áramütés kockázatának minimalizálása, valamint a vagyoni károk, személyi sérülések vagy életveszély megelőzése érdekében. Amennyiben nem tartja be ezeket az utasításokat, akkor a garancia érvényét veszíti.

 Figyelmeztetés!	A szimbólum és a figyelmeztető szó e kombinációja potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely halálhoz vagy súlyos sérüléssel végződhet, ha nem akadályozzák meg.
 Vigyázat!	A szimbólum és a figyelmeztető szó e kombinációja potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely könnyű vagy kisebb sérülésekkel, illetve anyagi és környezeti károkkal végződhet.
 Megjegyzés!	A szimbólum és a figyelmeztető szó e kombinációja potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely könnyű vagy kisebb sérülésekkel végződhet.



Figyelmeztetés!

1.1. ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

1. Ha a tápvezeték megsérült, a veszélyek megelőzése érdekében a cserét kizárólag a gyártóval vagy annak szervizképviselével, illetve egy hasonlóan szakképesített személlyel végeztesse el.

2. Ha a gép megsérült, akkor addig nem szabad működtetni, amíg a gyártó vagy felhatalmazott szerviz, illetve egy hasonlóan szakképesített személy meg nem javította.

Áramütés veszélye!

3. Ezt a készüléket használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel rendelkező, vagy kellő tudással és belátással nem rendelkező személyek is, ha az említett személyek a biztonságukért felelős, a készülék biztonságos használatának módjával és az esetleges veszélyekkel tisztában lévő személy felügyelete alatt állnak, vagy ilyen személytől kaptak utasítást a berendezés használatára vonatkozóan. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

4. A gyerekeket szemmel kell tartani, hogy ne játsszanak a készülékkel.

5. Tartsa távol a 3 év alatti gyermekeket, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak.

6. Előfordulhat, hogy a háziállatok vagy a gyerekek bemásznak a gépbe. Minden működtetés előtt ellenőrizze a gépet.

7. Ne másszon fel a készülékre, és ne üljön rá.

1.2. A TELEPÍTÉS HELYE ÉS KÖRNYEZETE

1. A nyílásokat nem szabad szőnyeggel eltorlaszolni.

2. Minden mosószer és más szert gyermeke számára nem elérhető, biztonságos helyen kell tárolni.

3. Ne helyezze a gépet szőnyegpadlóra. Ha a szőnyeg elzárja a nyílásokat, akkor az megrongálhatja a gépet.

4. A készüléket tartsa távol a hőforrásoktól és a közvetlen napfénytől, hogy elkerülje a műanyag és gumi alkatrészek korrodálódását.

5. Ne használja a készüléket párás környezetben, illetve robbanásveszélyes vagy maró gázokat tartalmazó helyiségekben. Vízszivárgás vagy vízfröccsenés esetén hagyja a készüléket a szabadban száradni.

6. A készüléket nem szabad zárható ajtó, tolóajtó vagy a készülékkel ellentétes oldalon zsanérral ellátott ajtó mögé felszerelni.

7. Ne működtesse a gépet 5 °C alatti hőmérsékletű helyiségben. Mert az alkatrészek megrongálódását okozhatja. Ha ez

elkerülhetetlen, minden használat után gondoskodjon arról, hogy a víz teljesen kifolyjon a készülékből, hogy elkerülje a fagy által okozott károkat (lásd: „Karbantartás – A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása”).

8. Soha ne használjon gyúlékony spray-eket vagy anyagokat a készülék közvetlen közelében.

1.3. FELÁLLÍTÁS

1. A készülék használata előtt távolítson el minden csomagolóanyagot és szállítási csavart. Ellenkező esetben súlyos károk adódhatnak.

2. Ez a készülék egyetlen bemeneti szeleppel van felszerelve, és csak hidegvíz-ellátáshoz csatlakoztatható.

3. A csatlakozódugónak beszerelés után is hozzáférhetőnek kell lennie.

4. Mielőtt először ruhákat most, a terméken minden programot le kell futtatni egyszer úgy, hogy nincsenek benne ruhák.

5. Ne tegyen túl nehéz tárgyakat a készülékre, például víztartályokat vagy fűtőkészülékeket.

6. A készülékhez mellékelt új tömlőket kell használni, és a régi tömlőket nem szabad újra felhasználni.

7. A leeresztő tömlő max. Bemeneti víznyomás 1 MPa. Minimális bemeneti víznyomás 0,1 MPa.

1.4. ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁS

1. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nincs-e beszorulva a gépbe, mert megsérülhet.

2. Csatlakoztassa a terméket egy olyan földelt konnektorhoz, amely a „Műszaki adatok” táblázatban szereplő értékeknek megfelelő biztonsítékkal védett. A földelést szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie. Győződjön meg arról, hogy a gépet a helyi előírásoknak megfelelően telepítették-e.

3. A víz- és elektromos csatlakoztatásokat szakképzett szakembernek kell elvégeznie a gyártó utasításainak és a helyi biztonsági előírásoknak megfelelően.



Figyelmeztetés!

- Ne használjon elosztódugókat vagy hosszabbító vezetékeket.
- A készüléket tilos külső kapcsolóeszközön keresztül üzemeltetni, pl. időzítő, ill. nem csatlakoztatható olyan áramkörhöz, amelyet rendszeresen be- és kikapcsolnak.
- Ne húzza ki a dugót a hálózati aljzatból, ha a közelben gyúlékony gáz van.
- Soha ne húzza ki a hálózati csatlakozót nedves kézzel.
- A kihúzásnál mindig a csatlakozódugót húzza, ne a kábelt.
- Mindig válassza le a készüléket a hálózatról, amikor nem használja.

HU

1.5. VÍZCSATLAKOZÁSOK

1. Ellenőrizze a vízbevezető csövek, a vízcsap és a vízkivezető tömlő csatlakozásait a víznyomás változása által okozott esetleges problémák miatt. Ha a csatlakozások meglazulnak vagy szivárognak, zárja el a vízcsapot, és javíttassa meg. Ne használja a készüléket, amíg a csöveket és tömlőket szakképzett személyek fel nem szerelték megfelelően.

2. Az üvegajtó működés közben nagyon felforrósodhat. Működés közben tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a géptől.

3. A víz be- és kivezető tömlőket biztonságosan kell felszerelni, és sérülésmentesen kell tartani. Ellenkező esetben vízszivárgás léphet fel.

4. Ne távolítsa el a leeresztő szivattyú szűrőjét, amíg még víz van a készülékben. Nagy mennyiségű víz szivároghat, és a forró víz miatt fennáll a leforrázás veszélye.

1.6. MŰKÖDTETÉS ÉS KARBANTARTÁS

1. A készülékben maximum 8,0 kg száraz ruhanemű mosható.

2. Soha ne használjon gyúlékony, robbanásveszélyes vagy mérgező oldószereket. Ne használjon benzint és alkoholt stb. tisztítószerként. Csak olyan mosószereket válasszon, amelyek gépi mosásra alkalmasak.

3. Ellenőrizze, hogy minden zseb üres-e. Az éles és merev tárgyak, például érmék, brossok, szögek, csavarok, kövek stb. komoly károkat okozhatnak a készülékben.

4. A készülék használata előtt távolítsa el mindent a zsebekből, például öngyújtót és gyufát.

5. Alaposan öblítse ki a kézzel mosott ruhákat.

6. A sütőolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, kerozinnal, felteltávolítóval, terpentinnel, viasszal és viasz eltávolítóval szennyezett darabokat ki kell mosni forró vízben, extra adag mosószerrel, mielőtt a készülékkel megszáritanák őket.

7. A habzivacs (latex), zuhanysapka, vízálló textilek, gumi alapú termékek és ruhák, illetve habzivaccsal bélelt párnák nem száríthatók a gépben.

8. Az öblítőszeret és hasonló termékeket az utasításaikban meghatározottak szerint kell használni.

HU

9. Soha ne próbálja meg erőszakkal kinyitni az ajtót. Az ajtó röviddel a ciklus vége után kinyílik.

10. Ne zárja be túlzott erővel az ajtót. Ha nehezen záródik az ajtó, akkor kérjük, ellenőrizze, hogy a ruhák megfelelően vannak-e behelyezve és elosztva.

11. Tisztítás és karbantartás előtt, valamint minden használat után mindig húzza ki a készülék csatlakozódugóját a konnektorból, és zárja el a vízcsapot.

12. Tisztítás céljából soha ne öntsön vizet a készülékre. Áramütés veszélye!

13. A veszély elkerülése érdekében minden javítást csak a gyártó, a szervizképviselője vagy hasonló képesítéssel rendelkező személyek végezhetnek. A gyártó nem vállal felelősséget azon károkért, amelyeket nem meghatalmazott személyek beavatkozása okoz.

1.7. SZÁLLÍTÁS

1. Szállítás előtt:

– A csavarokat szakképzett személynek kell visszahelyeznie a gépre.

– Az összegyűlt vizet le kell engedni a gépből.

2. Ez a készülék nehéz. Óvatosan szállítsa. Emelés közben soha ne fogja meg a gép kiálló részeit. A gép ajtaja nem használható fogantyúként.

1.8. RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A termék kizárólag otthoni használatra, ill. háztartási mennyiségű, gépi mosásra és szárításra alkalmas textíliákhoz készült. A készülék csak beltéri használatra készült, nem alkalmas beépített

használatra. Csak ezen utasítások szerint használja. A készülék nem alkalmas kereskedelmi célú használatra.

Bármilyen más használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A gyártó nem vállal felelősséget az ebből eredő esetleges károkért vagy sérülésekért.

1. Ez a készülék háztartási, és ehhez hasonló használatra készült, például:

- Személyzeti konyhába üzletekben, irodákban és más munkahelyi környezetekben;
- lakóépületekben;
- Szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek ügyfelei általi használatra;
- Szoba reggelivel típusú környezetekhez;
- Társasházak vagy lakások közösségi tereihez.

HU

Csomagolás/régi készülék



Ez a jelölés azt jelenti, hogy az EU területén ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A szabálytalan hulladékelhelyezés következtében a környezetet vagy az emberi egészséget érő esetleges károk megelőzése érdekében felelős módon segítse elő a termék, és ezáltal az anyagi források fenntartható újrahasznosítását. Ha megválna használt készülékétől kérjük, használja a begyűjtési pontokat, vagy lépjen kapcsolatba a terméket értékesítő viszonteladóval. Ott átveszik a terméket és gondoskodhatnak a környezetbarát szempontból biztonságos újrahasznosításról.

2. MŰSZAKI ADATOK

Tápellátás:	220–240 V~, 50 Hz
MAX. Áramerősség:	10 A
Szabványos víznyomás:	0,1 MPa ~1 MPa
Modell:	600147228
Mosási kapacitás:	8,0 kg
Méreték (Sz x Mé x Ma mm)	400*610*875
Nettó súly:	56 kg
Névleges teljesítmény:	1900 W

3. A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

3.1. A TERMÉK LEÍRÁSA

- | | |
|---------------------|----------------------|
| 1. Ajtó | 5. Villamos tápkábel |
| 2. Mosószer-adagoló | 6. Vezérlőpult |
| 3. Dob | 7. Vízkifolyó tömlő |
| 4. Szervíz szűrő | |



Megjegyzés!

- A termékcsalád táblázat csak referenciaként szolgál, a valós termék a standard.

HU

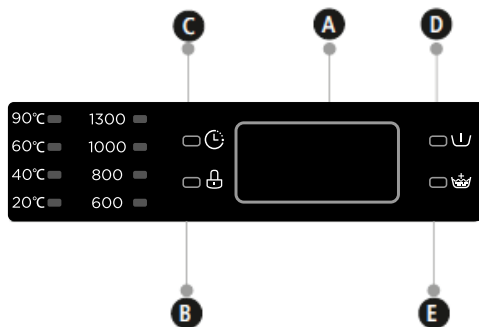
3.2. TARTOZÉKOK

Szállításhoz használt dugó	Hideg víz ellátó tömlő	Használati útmutató	Rezgéscillapító alátét (opcionális)

3.3. VEZÉRLŐPANEL

Modell: MFE80-T1312B/F02E-EU(NA)

- | | |
|---|---|
| 1. Kijelző <ul style="list-style-type: none">■ A termék be/ki van kapcsolva. | 5. Kijelző <ul style="list-style-type: none">■ A kijelző megmutatja a beállításokat, a becsült hátralévő időt, az opciókat és az állapotjelző üzeneteket a mosógéppel kapcsolatban. A kijelző bekapcsolva marad a ciklus alatt. |
| 2. Start/szünet <ul style="list-style-type: none">■ A mosás szüneteltetéséhez nyomja meg a gombot. | |
| 3. Opció <ul style="list-style-type: none">■ Ez lehetővé teszi egy további funkció kiválasztását. | |
| 4. Programok <ul style="list-style-type: none">■ A szennyes típusától függően állnak rendelkezésre. | |



- | | |
|---|---|
| <p>A. Kijelző
Mosási idő
Vége
Késleltetési idő
Hiba</p> | <p>B. Ajtózár
C. Késleltetés
D. Előmosás
E. Extra öblítés</p> |
|---|---|

HU

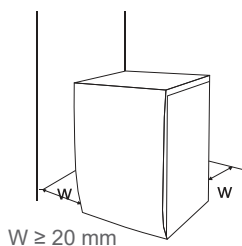
4. FELÁLLÍTÁS

4.1. FELÁLLÍTÁSI TERÜLET



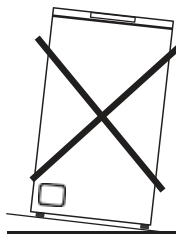
Figyelmeztetés!

- A stabilitás fontos, hogy a termék ne mozduljon el!
- Ügyeljen arra, hogy a termék ne a tápkábelen álljon.



A gép telepítése előtt olyan helyek kell kiválasztani, amely megfelel az alábbi jellemzőknek:

1. Stabil, száraz és egyenletes felületet válasszon.
2. Ne tegye ki közvetlen napsütésnek
3. Legyen elegendő szellőzés
4. A szobahőmérséklet 0 °C felett legyen
5. Tartsa távol a hőforrásoktól, például szén vagy gáz.



4.2. A MOSÓGÉP KICSOMAGOLÁSA



Figyelmeztetés!

- A csomagolóanyagok (pl. fólia, hungarocell) veszélyesek lehetnek a gyermekekre.
- Fulladásveszély áll fenn! Minden csomagolóanyag gyermekektől távol tartandó.

HU



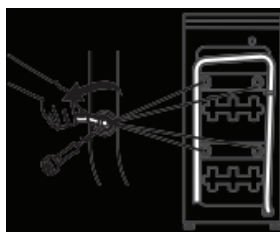
1. Távolítsa el a kartondobozt és a hungarocell csomagolást.
2. Emelje meg a mosógépet és távolítsa el az alsó csomagolást. Győződjön meg róla, hogy a kis, háromszög alakú szivacsot is levették az alsó résszel együtt. Ha nem, akkor fektesse le a készüléket az oldalára, majd kézzel vegye le a kis szivacsot a készülék aljáról.
3. Távolítsa el a tápkábelt és a vízkifolyó tömlőt tartó ragasztószalagot.
4. Vegye le a bevezető tömlőt a dobról.

4.3. SZÁLLÍTÁSI CSAVAROK ELTÁVOLÍTÁSA



Figyelmeztetés!

- A termék használata előtt el kell távolítania a szállítási csavarokat a hátoldalról.
- A szállítási csavarokra újra szüksége lesz, ha a terméket mozgatja, ezért gondoskodjon arról, hogy biztonságos helyen tartsa őket.



Kérjük, a csavarok eltávolításához a következő lépéseket hajtsa végre:

1. Lazítsa meg a 4 csavart egy villáskulccsal, majd távolítsa el őket.
2. Zárja le a nyílásokat a szállításhoz használt dugókkal.
3. A szállításhoz használt dugókat biztonságos helyen tárolja a későbbi használathoz.

4.4. SZÁLLÍTÁSI CSAVAROK ELTÁVOLÍTÁSA



Figyelmeztetés!

- A termék használata előtt el kell távolítania a szállítási csavarokat a hátoldaltól.



Lazítsa meg a 4 szállítócsavart egy villáskulccsal.



Távolítsa el a csavarokat a gumirészekkel együtt, és őrizze meg őket későbbi használatra.



Zárja le a lyukakat a burkolat sapkákkal.

HU

4.5. A MOSÓGÉP VÍZSZINTBE ÁLLÍTÁSA



Figyelmeztetés!

- A rögzítő anyagokat mind a négy lábon szorosan meg kell húzni a házon.



1. Lazítsa meg a rögzítőanyagát.
2. Addig fordítsa a lábat, amíg el nem éri a padlót.
3. Állítsa be a lábakat, és rögzítse az anyagokat egy villáskulccsal. Győződjön meg arról, hogy a gép vízszintes és stabil-e.

4.6. A VÍZBEVEZETŐ TÖMLŐ CSATLAKOZTATÁSA



Figyelmeztetés!

A szivárgás és a víz által okozott károk megelőzése érdekében kövesse az ebben a fejezetben leírt utasításokat

- Ne gyűrje meg, ne nyomja össze és ne módosítsa a vízbevezető tömlőt.



Csatlakoztassa a vízbevezető tömlőt a vízbevezető szeleplehez és egy hideg víz csaphoz a jelzett módon.



Megjegyzés!

- Kézzel csatlakoztassa, ne használjon szerszámokat. Ellenőrizze, hogy a csatlakozások szorosak-e.

4.7. VÍZKIFOLYÓ TÖMLŐ

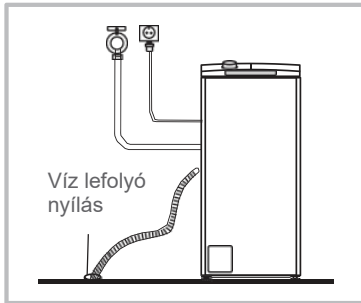


Figyelmeztetés!

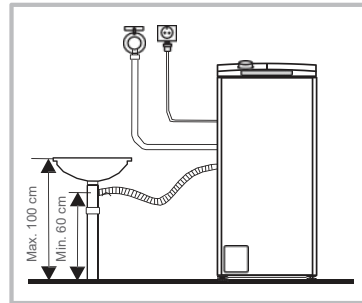
- Ne gyűrje meg és ne nyújtsa meg a leeresztő tömlőt.
- Megfelelően helyezze el a leeresztő tömlőt, különben a vízszivárgás károkat okozhat.

A leeresztő tömlő végét kétféleképpen lehet elhelyezni:

HU



1. Helyezze közvetlenül a víz lefolyóba.

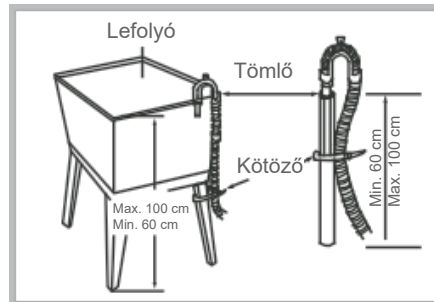
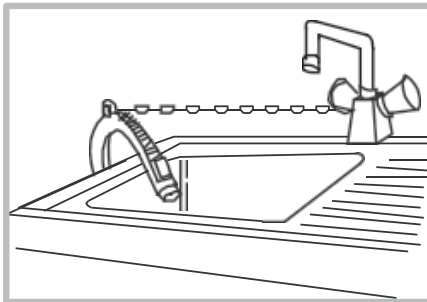


2. Csatlakoztassa a lefolyó nyílás elágazó leeresztő tömlőjéhez.



Megjegyzés!

- Ha a gép leeresztő tömlő tartóval rendelkezik, akkor azt az alábbiak szerint szerelje fel.





Figyelmeztetés!

- A felszereléskor megfelelően rögzítse a leeresztő tömlőt egy kötéllal.
- Ha a leeresztő tömlő túl hosszú, ne nyomja be a mosógépbe, mert az rendellenes zajokat okoz.

5. MŰVELET

Gyorsindítás

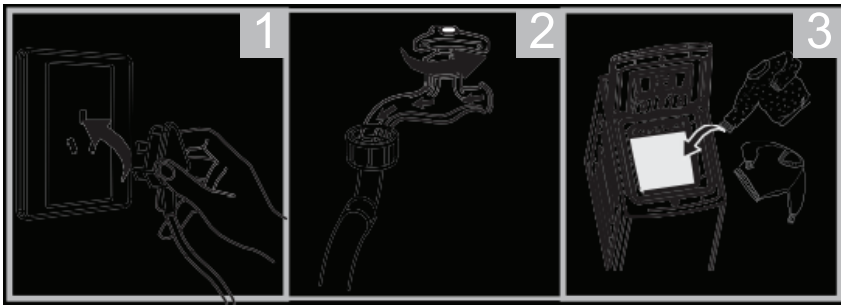


Vigyázat!

- Mosás előtt győződjön meg róla, hogy a mosógép megfelelően van-e bekötve.
- A készüléket alaposan ellenőrizték, mielőtt elhagyta a gyárat. A maradék víz eltávolítása és az esetleges szagok semlegesítése érdekében javasolt megtisztítani a készüléket az első használat előtt. Ezért indítsa el a dob tisztítást szennyes és mosószer nélkül.

HU

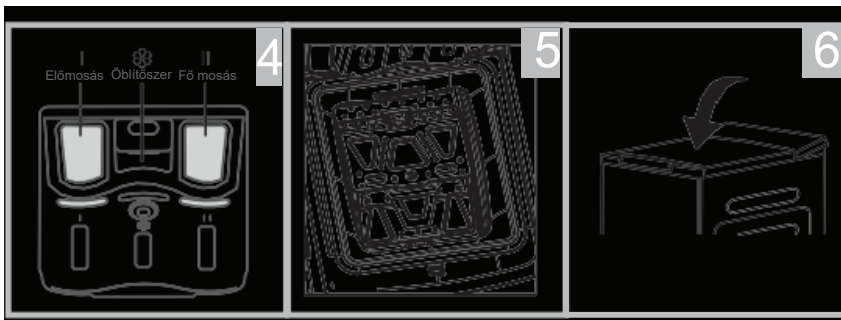
5.1. MOSÁS ELŐTT



Csatlakoztassa

Nyissa ki a csapot


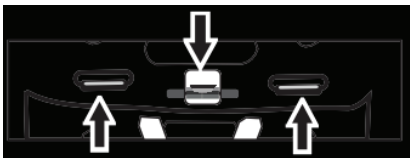

Töltet




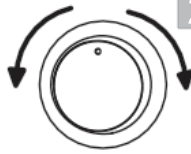
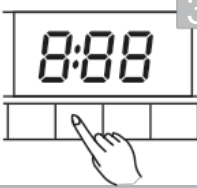

Adjon hozzá mosószert


Dobajtó bezárása

A gép ajtajának bezárása

 Megjegyzés!	<ul style="list-style-type: none"> ■ A mosószert az „I. doboz”-ba kell tenni az előmosás kiválasztása után az ezzel a funkcióval rendelkező gépeknél. ■ Győződjön meg róla, hogy a dobszárnyak megfelelően le vannak-e zárva.
	
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minden fémakasztót megfelelően be kell akasztani a hátsó ajtószárnyba.
	
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minden mosás előtt ellenőrizze a hengert, simán kell mozognia.

5.1.1. MOSÁS

			
1	2	3	4
Bekapcsolás	Válasszon ki egy programot	Válasszon ki egy programot	Nyomja meg a Start/ Pause (indítás/ szünet) gombot a program indításához

 Megjegyzés!	<ul style="list-style-type: none"> ■ A 3. lépés nem kötelező.
---	--

5.1.2. MOSÁS UTÁN

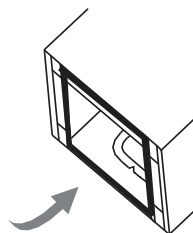
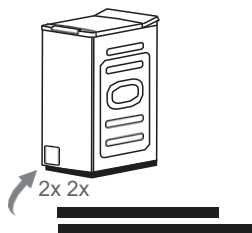
Minden világítás kikapcsol.

5.2. REZGÉSCSILLAPÍTÓ ALÁTÉT



Megjegyzés!

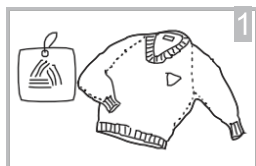
- Kérjük, győződjön meg róla, hogy felszerelte-e a rezgéscsillapító alátéteket, amelyek hatékonyan csökkentik a gép által munka közben okozott zajt, hogy nyugodtabb és csendesebb lakókörnyezetet biztosítson Önnek.



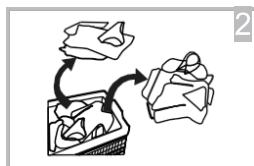
1. Fektesse a gépet a padlóra, és a gép és a padló közé tegyen valamilyen puha anyagot, például habzivacsot vagy ruhát, hogy megvédje.
2. A 2x szivacsot ragassza a gép hosszabb alsó széleire, a 2x rövidebb szivacsot pedig a rövidebb alsó széleire.

5.3. MINDEN MOSÁS ELŐTT

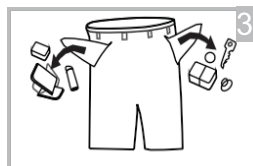
- A mosógép környezeti hőmérsékletének 5–40 °C között kell lennie. Ha 0 °C alatt használják, akkor a belépő szelep és a leeresztő rendszer károsodhat. Ha a gépet fagyos körülmények között helyezik üzembe, akkor használat előtt át kell helyezni normál környezeti hőmérsékletre, hogy a vízvezeték tömlő és a leeresztő tömlő ki tudjon olvadni.
- Kérjük, mosás előtt ellenőrizze a ruha ápolási címkéjét és a mosószer használati utasítását. Használjon nem habzó vagy kevésbé habzó mosószert, amely megfelelő gépi mosáshoz alkalmas.



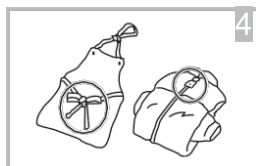
Ellenőrizze az ápolási címkét



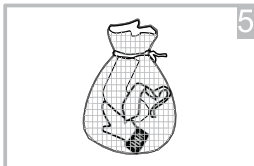
Válogassa ki a szennyeset szín és textiltípus szerint



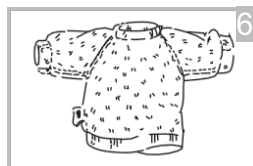
Vegyen ki minden tárgyat a zsebekből



Kösse össze a hosszú textilszalagokat és öveket, húzza fel a cipzárakat, és gombolja be a gombokat



Tegye az apró szennyeset egy mosózsákba



Fordítsa ki a könnyen szálasodó és hosszúszálló ruhaneműt

HU

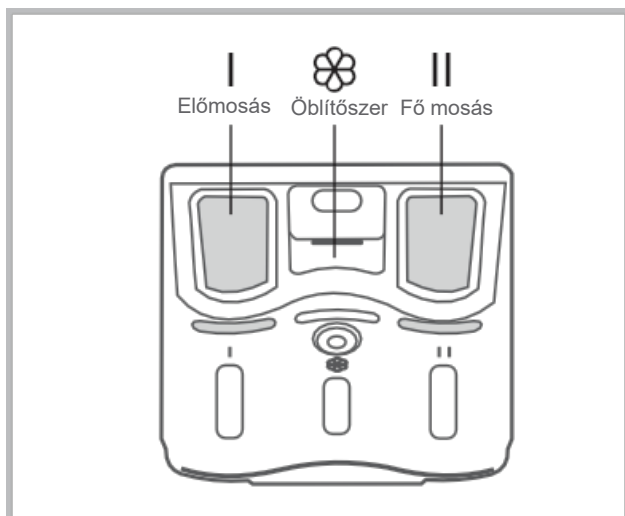


Figyelmeztetés!

- Ne mosson olyan ruhákat, amelyeket gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagokkal, például viasszal, olajjal, festékkel, benzinnel, alkohollal, petróleummal és más gyúlékony anyagokkal tisztítottak, mostak, áztattak vagy amelyek ilyenekhez értek.
- Az egyes ruhadarabok mosása könnyen nagy excentricitást okozhat, és az egyensúlyhiány miatt riasztást válthat ki. Ezért javasolt egy vagy két további ruhadarabot hozzáadni a mosáshoz, hogy a centrifugálás zökkenőmentes lehessen.
- Ne mosson, illetve ne centrifugáljon vízálló üléseket, szőnyegeket vagy ruhákat.

5.4. MOSOGATÓSZER ADAGOLÓ

HU

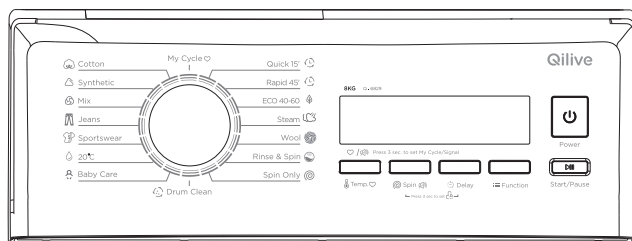


I	Mosószer előmosáshoz
II	Mosószer fő mosáshoz
Öblítőszer	Öblítőszer



Vigyázat!

- A mosószert csak az „I. doboz”-ba kell tenni az előmosás kiválasztása után az ezzel a funkcióval rendelkező gépeknél.
- Ne lépje túl a „MAX.” szint jelölést, amikor mosószert, adalékanyagokat vagy öblítőszeret tölt be.



Programok	I	II	
Pamut	○	●	○
Szintetikus	○	●	○
Kevert	○	●	○
Farmer	○	●	○
Sportöltözet	○	●	○
Dob tisztítás	/	/	/
20 °C	/	●	○
Gőzölés	○	●	○
Centrifugálás	/	/	/
Öblítés és centrifugálás	/	/	○
Gyapjú	/	●	○
Baby Care	○	●	○
Gyors 15'	/	●	○
ECO 40-60	/	●	○
Gyors	/	●	○

● Azt jelenti, kötelező

○ Azt jelenti, opcionális

HU

5.5. MOSÓSZER JAVASLAT

Javasolt mosószer	Mosási ciklusok	Mosási hőmérséklet	Szennyes és textil típusa
Nagy teljesítményű mosószer fehérítővel és optikai világosítóval	Pamut, vegyes	20/40/60	Fehér színű, forralásálló pamut vagy lenvászón anyagú szennyes
Színes ruhákhoz való mosószer fehérítő és optikai világosító nélkül.	Pamut, vegyes	Cold (hideg)/20/40	Színes, pamut vagy lenvászón anyagú szennyes
Színes vagy kímélő mosószer, optikai világosító nélkül	Szintetikus	Cold (hideg)/20/40	Színes, könnyen kezelhető vagy szintetikus anyagú szennyes
Kímélő mosószer	Szintetikus	20/40	Kényes textilek, selyem, viszkóz
Speciális gyapjú mosószer	Gyapjú	20/40	Gyapjú

HU



Megjegyzés!

- A felhalmozódó vagy nyálkás mosószer vagy adalékot egy kis mennyiségű vízzel fel lehet hígítani, mielőtt a mosószer adagolóba töltik, megakadályozva, hogy a bemeneti nyílás elzáródjon, és a víz túlfolyását okozza.
- Válasszon megfelelő típusú mosószert a maximális mosási teljesítmény, illetve a minimális víz- és energiafogyasztás érdekében.
- A legjobb tisztítási eredmény eléréséhez nagyon fontos a megfelelő mosószer kiválasztása.
- Ha nem tölti fel teljesen a dobot, akkor használjon kevesebb mosószert.
- Mindig a vízkeménységnek megfelelően határozza meg a mosószer mennyiségét: ha a csapvíz lágy, használjon kevesebb mosószert.
- Adagolja aszerint, hogy mennyire piszkos a ruha: a kevésbé szennyezett darabokhoz kevesebb mosószert használjon.
- A nagyobb koncentrációjú (kompakt) mosószer különösen pontos adagolást igényel.

A következő tünetek a mosószer túladagolását jelzik:

- intenzív habosodás
- gyenge mosási és öblítési eredmény

A következő tünetek túl kevés mosószer adagolását jelzik:

- a szennyes elszürkül
- a keletkezett vízkő a dobra, a fűtőelemre és/vagy a szennyesre ülepedik

5.6. PROGRAMOK

Modell: 600147228

Programok	Töltet (kg)	Kijelzési idő
/	8,0	/
Pamut	8,0	2:40
Szintetikus	4,0	2:20
Kevert	8,0	1:20
Farmer	8,0	1:40
Sportöltözet	4,0	0:47
20 °C	4,0	1:01
Babaápolás	8,0	2:01
Dob tisztítás	-	1:18
Csak centrifugálás	8,0	0:12
Öblítés és centrifugálás	8,0	0:20
Gyapjú	2,0	1:07
Gőzölés	4,0	1:47
ECO 40-60	8,0	3:38
Gyors 45'	2,0	0:45
Gyors 15'	2,0	0:15

HU



Megjegyzés!

- A táblázatban szereplő paraméterek csak tájékoztató jellegűek a felhasználó számára. A tényleges paraméterek eltérhetnek a fenti táblázatban szereplő paramétereiktől.

600147228

Ciklus	Névleges kapacitás kg-ban	A hőmérséklet beállítása	Ciklusidő órában és percben	Energiafogyasztás kWh/működési ciklusonként	Vízfogyasztás liter/működési ciklusonként	Legmagasabb hőmérséklet °C ¹⁾	Visszamaradó nedvesség %/centrifuga sebességben ²⁾
Gyors 15'	2,0	hideg	0:15	0,026	34	hideg	53%/800
20 °C	4,0	20	1:01	0,183	47	20	70%/800
Pamut	8,0	60	2:45	1.394	71	60	53%/1300
Szintetikus	4,0	40	2:20	0,625	34	40	70%/800
Kevert	8,0	40	1:20	0,754	44	40	70%/800
ECO 40–60 ³⁾	8,0	--	3:38	0,739	71	38	53,9%/1250
	4,0	--	2:48	0,456	47	32	53,9%/1250
	2,0	--	2:48	0,196	38	23	53,9%/1250

- A fenti adatok tájékoztató jellegűek, az adatok a különböző használati feltételek szerint változhatnak.
- Az ECO 40–60 programok kivételével az egyes programoknál megadott értékek tájékoztató jellegűek.
- Az EN 60456:2016/prA2019 szabványra vonatkozóan az (EU)2019/2014, (EU)2019/2023 szabvánnyal, EU energiahatékonysági osztály: A

Energia tesztprogram: ECO 40–60. Az alapértelmezettől eltérő.

Féltöltet 8,0 kg-os géphez: 4,0 kg.

Negyedtöltet 8,0 kg-os géphez: 2,0 kg.

1. A szennyes legmagasabb, legalább 5 percig tartó hőmérséklete a mosási ciklus során.
 2. A mosási ciklus után visszamaradó nedvesség víztartalom százalékban és centrifugálási sebességben, amelyen ezt elérték.
 3. Az ECO 40-60 program a 40–60 °C-on mosható, normál mértékben szennyezett pamut szennyes ruházat mosására alkalmas, ugyanazon a cikluson belül. Ezt a programot a 2019/2023 EU szabályozásnak való megfelelés szerint értékeli.
- Az energiafogyasztás szempontjából általában azok a leghatékonyabb programok, amelyek alacsonyabb hőmérsékleten és hosszabb ideig működnek.
 - Ha a háztartási mosógépet az adott programhoz előírt kapacitásnak megfelelően töltik fel, azzal hozzájárulhatnak az energia- és víztakarékossághoz.
 - A zajt és a visszamaradó nedvességtartalmat a centrifuga sebessége befolyásolja: minél magasabb a centrifuga sebessége a centrifugálási szakaszban, annál magasabb a zaj, és annál alacsonyabb a visszamaradó nedvességtartalom.



Vigyázat!

- Ha a gép működése során áramkimaradás történik, akkor a speciális memória eltárolja a kiválasztott programot. Az áramellátás visszaállása után a gép folytatja a programot.


































5.7. PROGRAMOK

A programok a szennyes típusának megfelelően állnak rendelkezésre.

Programok	
Pamut	Tartós, hőálló textíliák pamut vagy lenvászon anyagból.
Szintetikus	Szintetikus anyagok, pl. pólók, kabátok, kevert szálás anyagok, mosásához. A kötött textíliák mosása során a mosószer mennyiségét csökkenteni kell a laza szálszerkezet és a könnyű habosodás miatt.
Babaápolás	A baba ruháinak mosása tisztábbá teheti a baba viseletét, és javítja az öblítési teljesítményt, hogy óvja a baba bőrét.
Gyors 45'	Kevés és nem túl koszos ruhák gyors mosása.
Vegyes	Pamutból és szintetikus anyagokból készült textíliákból álló vegyes töltet.
Sportöltözet	A szabadidőruházat mosása.
Farmer	Kifejezetten farmerekhez.
Gyors 15'	Extra rövid program, enyhén szennyezett ruhák, kis mennyiségű szennyes mosásához alkalmas.
Gyapjú	Kézzel vagy géppel mosható gyapjúhoz, illetve gyapjúban gazdag textíliákhoz. Különösen gyengéd mosási program, amelynél a hosszabb programszüneteknek köszönhetően megelőzhető, hogy összemenjenek a ruhák (a textíliák a folyékony mosószerben maradnak).
Csak centrifugálás	Centrifugálja és leereszti a vizet.
Öblítés és centrifugálás	Az öblítés és centrifugálás kiöblíti, majd centrifugálja a szennyest, és lecsöpögteti a vizet.
Dob tisztítás	Speciálisan beállítva ebben a gépben a dob és a cső tisztításához. 90 °C-os magas hőmérsékletű sterilizálást alkalmaz, hogy a ruhák mosása környezetkímélőbb legyen. A program végrehajtásakor nem lehet hozzáadni ruhákat vagy egyéb mosószereket. Ha megfelelő mennyiségű klóros fehérítőszert tesz bele, a tisztító hatása jobb lesz. Az ügyfél igény szerint rendszeresen használhatja ezt a programot.
ECO 40–60	A program a 40 °C és 60 °C közötti hőmérsékleten mosható, átlagosan szennyezett pamut ruhaneműt ugyanazon cikluson belül tudja mosni.
Gőzölés	A gőzmosás mélyen behatol a szálakba, ami hatékonyan eltávolítja a baktériumokat és kórokozókat, megakadályozza a szagokat és védi az egészséget.
20 °C	Könnyen szennyezett pamutruhák tisztítására alkalmas, 20 °C-os névleges hőmérsékleten.

HU

5.8. OPCIÓ

Ciklus	Alapértelmezett hőmérséklet (°C)	Alapértelmezett centrifugálási sebesség ford./perc-ben	További funkciók
Mosási ciklusok		1300	
Pamut	40	800	  
Szintetikus	40	800	  
Kevert	40	800	  
Farmer	40	800	  
Sportöltözet	20	800	  
20°C	20	800	 
Babaápolás	60	800	  
Dob tisztítás	90	--	
Csak centrifugálás	--	800	
Öblítés és centrifugálás	--	800	 
Gyapjú	40	600	 
Gőzölés	40	800	  
ECO 40-60	--	--	
Gyors 45'	20	800	 
Gyors 15'	Hideg	800	



Megjegyzés!

- Az ECO 40–60 program maximális centrifugálási sebességét, programidejét és egyéb részleteit lásd a Termékismertető adatlapon.
- A táblázatban látható, melyik ciklushoz melyik opciók állíthatók be.



Előmosás

Az Előmosás funkcióval a fő mosás előtt egy extra mosást végezhet, ez alkalmas a ruhák felületén felszálló por kimosására. A mosószert a dobozba (I) kell tenni, amikor kiválasztja.



Extra öblítés
Kiválasztás után a szennyes extra öblítést kap.



Késleltetés
Késleltetés funkció beállítása:
1. Válasszon ki egy programot.
2. Nyomja meg a Késleltetés gombot a 0–24 óra közötti idő kiválasztásához.
3. Nyomja meg a [Start/Pause] (indítás/szünet) gombot a késleltetési művelet megkezdéséhez.



Válassza ki a programot



Idő beállítása



Indítás

Késleltetési funkció indítása/törlése:

Nyomja meg a [Delay] (késleltetés) gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a 0 h. A program indítása előtt kell megnyomni. Ha a program már elindult, ki kell kapcsolnia a programot, hogy új programot tudjon elindítani.

HU



Vigyázat!

- Ha a gép működése során áramkimaradás történik, akkor a speciális memória eltárolja a kiválasztott programot, és amikor visszajön az áram, a program folytatódik.

Temp.

Hőm.
Nyomja meg a gombot a hőmérséklet szabályozásához (Hideg, 20 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C).

Spin

Centrifugálás
Nyomja meg ezt a gombot a sebesség megváltoztatásához. 1300: 0–600–800–1000–1300



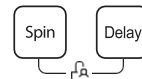
Gyerekszár
A gyermekek által okozott hibás működés elkerülése érdekében.



Válassza ki a programot



Indítsa el



Nyomja meg a [Spin] (centrifugálás) és [Delay] késleltetés gombot 3 másodperc a hangjelzésig.



Vigyázat!

- A „Gyermekzár” funkció aktiválása közben a hangjelzés hallható, amikor a gombokat megnyomja.
- Nyomja a két gombot 3 másodpercig, hogy feloldja a funkciót.
- A „Gyermekzár” a bekapcsoló gomb kivételével az összes gombot zárolja.
- Kapcsolja ki a tápellátást, a gyermekvédelem fel kell oldani.



Hangjelzés némítása



Spin



Válassza ki a programot

Indítás

Nyomja a [Spin] (centrifugálás) gombot 3 másodpercig, a hangjelzés elnémul.

A hangjelzés funkció bekapcsolásához nyomja meg ismét a gombot 3 másodpercig. A beállítás a következő visszaállításig megmarad.



Vigyázat!

- A hangjelzés funkció némítása után a hangok többé nem aktiválódnak.



Az én ciklusom
A gyakran használt programok mentése a memóriába.
A program kiválasztása és az opciók beállítása után a mosás megkezdése előtt 3 másodperccel nyomja meg a [Temp.] (hőmérséklet) gombot. Az alapértelmezett beállítás a pamut.



Megjegyzés!

- Használat számláló
1. Húzza ki a készüléket 10 másodpercre, majd csatlakoztassa újra.
 2. Kapcsolja be a készüléket, és 10 másodpercen belül nyomja meg a „Temp.” (hőmérséklet) és a „Function” (funkció) gombot a vezérlőpanelen egyidejűleg és folyamatosan kb. 5 másodpercig, amíg a készülék kijelzőjén számjegyek nem jelennek meg – az érték jelezheti a berendezés használatának idejét.
 3. Ismétlje meg az 1. lépést, és az ügyfél visszatérhet a normál működéshez.

6. TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

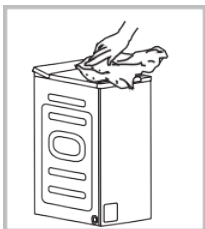


Figyelmeztetés!

- A karbantartás megkezdése előtt húzza ki a gépet a hálózathoz, és zárja el a csapot.

HU

6.1. A DOBOZ TISZTÍTÁSA



A mosógép megfelelő karbantartása meghosszabbíthatja az élettartamát. A készülék felületét hígított, nem durva, semleges tisztítószerrel lehet tisztítani, ha szükséges. Ha túlfolyik a víz, egy nedves törlőkendővel azonnal itassa fel. Éles tárgyak használata tilos.



Megjegyzés!

- Tilos hangyasavat, és a hígított oldatait, illetve ezekkel azonos anyagokat használni, például alkoholt, oldószert vagy más vegyi anyagot stb.

HU

6.2. A DOB TISZTÍTÁSA

- Azonnal el kell távolítani a fémtárgyak által a dob belsejében hagyott rozsdát klórmentes mosószerrel.
- Soha ne használjon acél dörzsit.



Megjegyzés!

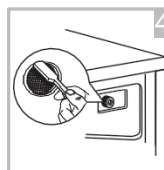
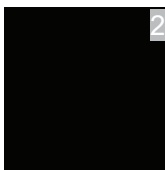
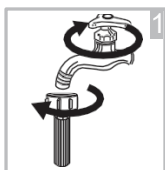
- Ne tegyen szennyest a mosógépbe a dob tisztítása alatt.

6.3. A BEMENETI SZŰRŐ TISZTÍTÁSA



Megjegyzés!

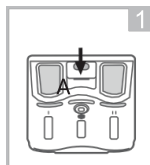
- A csökkenő vízáramlás annak a jele, hogy a szűrőt ki kell tisztítani.



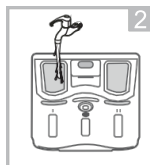
1. Zárja el a csapot, és vegye le róla a vízbevezető tömlőt.
2. Tisztítsa meg a szűrőt egy kefével.
3. Csavarja le a vízbevezető tömlőt a gép hátuljáról. Húzza ki a szűrőt egy hosszú laposfogóval.
4. Használjon egy kefé a szűrő tisztításához.
5. Szerelje vissza a szűrőt a vízbevezetőbe, és csatlakoztassa újra a vízbevezető tömlőt.
6. 3 havonta tisztítsa meg a vízbevezető szűrőt a berendezés normál működésének biztosítása érdekében.

6.4. A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ TISZTÍTÁSA

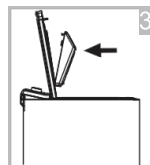
1. Nyomja le a nyíl helyét az öblítőszer fedélén az adagoló fiók belsejében.
2. Emelje fel a kapcsolót, vegye ki az öblítőszer burkolatot, és mossa ki vízzel az összes hornyot.
3. Helyezze vissza az öblítőszer fedelét, és tolja a fiókot a helyére.



Húzza ki az adagoló fiókot az „A” megnyomásával



Tisztítsa meg az adagoló fiókot víz alatt



Tegye be az adagoló fiókot

HU



Megjegyzés!

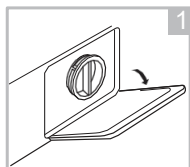
- Ne használjon súroló hatású vagy maró szereket a műanyag alkatrészek tisztításához.
- Tisztítsa meg a mosószer adagolót 3 havonta a berendezés normál működésének biztosítása érdekében.

6.5. A LEERESZTŐ SZIVATTYÚ SZŰRŐJÉNEK TISZTÍTÁSA

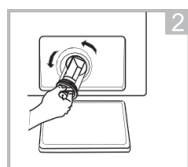


Figyelmeztetés!

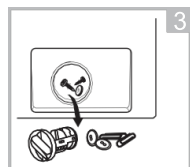
- Győződjön meg arról, hogy a gép befejezte a mosási ciklust, és üres. A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása előtt kapcsolja ki és húzza ki a készüléket.
- Vigyázzon a forró vízzel. Hagyja a vizet kihűlni. Leforrázás veszélye!
- Rendszeresen, háromhavonta végezze el a szűrő tisztítását a készülék normál működésének biztosítása érdekében.



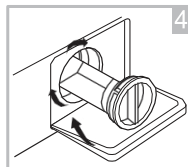
Nyissa ki az alsó záróskapát



Nyissa ki a szűrőt, ehhez fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba



Távolítsa el az idegen anyagokat



Zárja be az alsó záróskapát

7. HIBAELHÁRÍTÁS

A készüléket nem lehet elindítani, vagy működés közben leáll.

Először próbáljon megoldást találni a problémára, ha nem sikerül, forduljon a szervizközpontoz.

Leírás	A probléma oka	Megoldás
A mosógép nem tud elindulni	A mosógép ajtaja nincs bezárva rendesen	<ul style="list-style-type: none"> ■ Indítsa újra, ha az ajtó be van zárva
Az ajtót nem lehet kinyitni	A mosógép biztonsági védelmi kialakítása működik	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kapcsolja ki az áramellátást, indítsa újra a terméket
Vízszivárgás	A belépő tömlő vagy a kilépő tömlő közti csatlakozás nem tömör	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze és rögzítse a vízvezetékeket Tisztítsa meg a kivezető tömlőt
Mosószer maradványok a dobozban	A mosószer nedves vagy becsomósodott	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tisztítsa meg és törölje le a mosószer dobozt
A jelzőlámpa vagy kijelző nem világít	Húzza ki a tápegységet a PC kártya vagy a kábelköteg csatlakozási problémája van	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, hogy a tápellátás le van-e kapcsolva, és a hálózati csatlakozó megfelelően van-e csatlakoztatva.
Rendellenes zaj	/	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, hogy nem távolították-e el a rögzítőcsavarokat
		<ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, hogy szilárd és vízszintes padlóra van-e telepítve
LED kijelzős modellek:		
/	A mosógép ajtaja nincs bezárva rendesen	<ul style="list-style-type: none"> ■ Indítsa újra, ha az ajtó be van zárva ■ Ellenőrizze, hogy a ruhák nem akadnak-e be
	Vízbefecskendezési probléma mosás közben	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, ha a víznyomás túl alacsony
		<ul style="list-style-type: none"> ■ Egyenesítse ki a vízcsövet
		<ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, hogy a belépő szelep szűrője nincs-e eltömődve
/	Túl sokáig tartó vízvezetés	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, hogy a vízkifolyó tömlő nincs-e eltömődve
/	Víz túlfolyás	<ul style="list-style-type: none"> ■ Indítsa újra a mosógépet
/	Egyéb	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kérjük, először próbálja meg újra, és hívja fel a szervizvonalat, ha még mindig gondok vannak

HU



Megjegyzés!

- Az ellenőrzés után kapcsolja be a készüléket. Ha a probléma ismét jelentkezik, vagy a kijelzőn ismét más riasztási kódok jelennek meg, forduljon a szervizhez.

8. ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

A készülékéhez való pótalkatrészek legalább 10 évig elérhetők. Ha kérdés merül fel, kérjük, vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal:



Figyelmeztetés!

Áramütés veszélye

- Soha ne próbálja meg a hibás vagy vélhetően hibás készüléket megjavítani. Ezzel veszélyeztetheti a saját és a későbbi tulajdonosok életét. Ezt a javítási munkát csak felhatalmazott szakemberek végezhetik.
- A nem megfelelő javítás érvényteleníti a garanciát, és az azt követő károsodásokat nem ismerjük el!

HU

8.1. SZÁLLÍTÁS

FONTOS LÉPÉSEK A KÉSZÜLÉK MOZGATÁSÁKOR

- Válassza le a készüléket a hálózati áramforrásról, és zárja el a vízbeömlő csapot.
- Ellenőrizze, hogy az ajtó és a mosószeradagoló megfelelően zárva van-e.
- Távolítsa el a vízbevezető csövet és a kifolyótömlőt a házi szerelvényekből.
- Hagyja, hogy a víz teljesen lefolyjon a készülékből (lásd: „A leeresztőszivattyú szűrőjének karbantartás és tisztítása”).
- Fontos: Szerelje vissza a készülék hátulján lévő 4 szállítócsavart.
- Ez a készülék nehéz. Óvatosan szállítsa. Emelés közben soha ne fogja meg a gép kiálló részeit. A gép ajtaja nem használható fogantyúként.

9. TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP

Gyártó neve vagy védjegye (*)^(c): AUCHAN

Gyártó címe (a)^(c):

Modell azonosító (*): 600147228

Általános termékparaméterek:

Paraméter	Érték	Paraméter	Érték	
Névleges kapacitás ^(b) (kg)	8,0	Méretek cm-ben ^(a) , ^(c)	Magasság	88
			Szélesség	40
			Mélység	61
Energiahatékonysági mutató ^(b) (EEI _w)	51.9	Energiahatékonysági osztály ^(b)	A ^(d) ,	
Mosási hatékonysági index ^(b)	1.031	Öblítési hatékonyság (g/kg) ^(b)	5,0	
A kWh-ban kifejezett ciklusonkénti energiafogyasztás az eco 40–60 programon alapul. A tényleges éves energiafogyasztás a készülék használatától függ.	0,472	A literekben kifejezett ciklusonkénti vízfogyasztás az eco 40–60 programon alapul. A tényleges vízfogyasztás függ attól, hogy a készüléket hogyan használják, illetve a víz keménységétől.	48	
Maximális hőmérséklet a kezelt textilja belsejében ^(b) (°C)	Névleges kapacitás	38	Súlyozott fennmaradó nedvességtartalom ^(b) (%)	53.9
	Fél	32		
	Negyed	23		
Centrifugálási sebesség ^(b) (fordulat/perc)	Névleges kapacitás	1250	Centrifuga szárítási hatékonysági osztálya ^(b)	B ^(d)
	Fél	1250		
	Negyed	1250		
Program időtartama ^(b) (óra:perc)	Névleges kapacitás	3:38	Típus	szabadon álló
	Fél	2:48		
	Negyed	2:48		
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás a centrifugálási szakaszban ^(b) (1 pW-ra vonatkoztatott dB(A))	78	Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátási osztály ^(b) (centrifugálási szakasz)	C ^(d)	
Kikapcsolt üzemmód (W) (ha alkalmazható)	0,50	Készüléti üzemmód (W) (ha alkalmazható)	N/A	
Késleltetett indítás (W) (ha alkalmazható)	4,00	Hálózati készülék (W) (ha alkalmazható)	N/A	

A gyártó által kínált garancia minimális időtartama (a)^(c):

Ezt a terméket úgy tervezték, hogy ezüst ionokat bocsásson ki a mosási ciklus alatt

NEM

HU

További információk:

A gyártó weboldalára mutató link, amelyen a Bizottság (EU) 2019/2023 rendelete II. mellékletének 9. Pontja (*) szerinti információk megtalálhatók:

- a) a) erre a tételre nem vonatkozik az (EU) 2017/1369 rendelet 2. cikkének 6. bekezdése
 - b) az eco 40–60 programra vonatkozóan.
 - c) az ezt a tételt illető módosításokra nem vonatkozik az (EU) 2017/1369 rendelet 4. cikkének 4. bekezdése.
 - d) ha ennek a cellának a végleges tartalmát a termékadatbázis automatikusan kitölti, a gyártónak nem kell beírnia az adatokat.
-

- 1) A tényleges éves energiafogyasztás a készülék használatától függ.
- 2) A tényleges vízfogyasztás függ attól, hogy a készüléket hogyan használják, illetve a víz keménységétől.
- 3) A pótalkatrészeket a megrendelés kézhezvételétől számított 15 munkanapon belül szállítjuk.

Termékadatlap az (EU) 2019/2014-re vonatkozóan

A készülék termékadatlapja megtalálható online.

Az adatlap letöltéséhez látogasson el a <https://eprel.ec.europa.eu> oldalra, és adja meg a készülék modelljének azonosítóját.

A készülék modell azonosítóját a műszaki adatok részben találja.

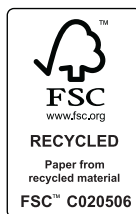








600147228 / 600146929 / 600147222
MFE80-T1312B/F02E-EU(NA)



SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China